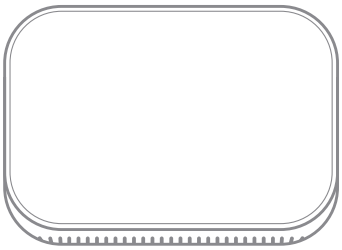
User Manual of Mi Smart Clock

All images are for illustration purposes only and may differ from the actual product by model and region.

List

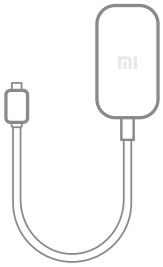
English 2
Español de Latinoamérica 14
日本語 25

Packing List



Smart Clock

User Manual



Power Adapter

Button Instruction

🎙	Microphone disable/enable
− 、 +	Synchronously hold "VOL +" & "VOL -" button for 10 seconds to reset factory settings
+	VOL +
−	VOL -

What you need to get started

1. Your Mi Smart Clock
2. A Google Account
3. A mobile phone or tablet that
   - Has Android™ 5.0 or higher
   - Works with 2.4 GHz WiFi network (a WPA-2 Enterprise network won't work)
4. An internet connection and secure wireless network

Getting Started

1 Download the Google Home app

All of the settings and controls during the setup process are carried out through the Google Home app, so you'll need to download it to your phone or tablet. Go into the app store on your device. On iOS this is the App Store and on Android devices it is the Google Play Store. Once in the store, search for Google Home and when you found the correct app, download and install it.

2 Plug in the device

Now that we have the software we need, it's time to get the hardware itself set up. Take the power adaptor that came packaged with the device and plug in into the port, then take the other end of the cable and plug in into your wall.

❸ Set up your device

The Google Home app will begin a tutorial, displaying a number of basic set up steps for you to follow. Scroll through these and follow the instructions to set up your Mi Smart Clock.

❹ A little help to start and end your day.

Talk to Google on your Mi Smart Clock to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands – free.

Kick start your day:

Wake up with hundreds of sound and media alarms. Plus, check the weather, view your calendar, get commute info, news, and more - all hands free.

Unwind in the evening:

Ask Google to turn off the lights, lock the doors, and play some relaxing music as you get ready for bed. You can also see alarm suggestions and set it up via voice or touch.

Control your connected home:

Use your voice to control your smart home devices. Turn on the lights, adjust the thermostat, check your security camera and more - just say “Ok Google.” to get started.

Enjoy your favourite music:

Talk to Google to play your favourite music and radio. Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can cast your favourite shows, movies, or music to your TV or speakers using your voice.

Ok Google

Technical Specifications

Name	Mi Smart Clock
Model	X04G
Speaker	1.5″ Full-range speaker
Display	3.97″
Microphones	2-mic array
Input	5V ⎓ 2A
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
Wireless	IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz WiFi

Operating Frequency and Radio Frequency Power:

WiFi: 2412MHz~2472MHz(≤20dBm for UK)

BT: 2402MHz~2480MHz(≤10dBm for UK)

BLE: 2402MHz~2480MHz(≤10dBm for UK)

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

This contractual Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi Product (hereafter “Product”) as originally supplied and does not apply to any software or other equipment that are owned by Xiaomi or third parties for which an end-user license agreement or separate warranty/guarantee statements or exclusions are provided or intended to apply.

❶ LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information

about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/en/service/warranty/.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

❷ REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

❸ HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

❹ EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.
The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.
It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.
No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.
Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

❺ IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

❻ DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

❼ CONTACT INFORMATION

For customers, please visit the website:
https://www.mi.com/en/service/warranty/
The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Google Assistant

Designed to live on your nightstand, the Mi Smart Clock has a 4" touch screen and delivers delightful, visual experiences when you need them the most: in the morning, when you wake up, and in the evening, when you're ready for sleep. With help from Google, waking up and getting ready for bed have never been easier. Ask it questions and tell it to do things – it responds to your voice or touch. Just start with "Ok Google" to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands-free.

Chromecast built-in™

Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can stream your favourite shows, movies, or music on your TV or speakers using only your voice.

Certifications:

UK CA

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd declares that the radio equipment type X04G is in compliance with Directive Radio Equipment Regulation 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Caution:

The product can be used within all European Union countries.
To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.
The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

FCC This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC radiation exposure

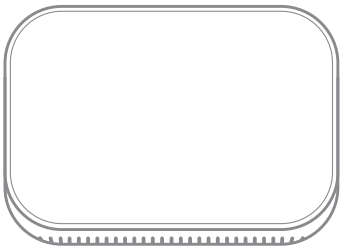
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

You can find the product specification label at the base of the device.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.

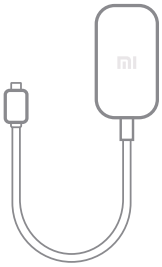
Name: Mi Smart Clock
Model: X04G
Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Lista de embalaje



Smart Clock

Manual del usuario



Adaptador de corriente

Instrucciones de botones

🎙	Activación/desactivación del micrófono
— 、 +	Mantén presionado el botón "VOL +" y "VOL -" al mismo tiempo durante 10 segundos para restablecer los ajustes de fábrica
+	VOL +
—	VOL -

Lo que necesitas para comenzar

1. Tu Mi Smart Clock
2. Una cuenta de Google
3. Un teléfono celular o una tableta
   - Cuente con Android™ 5.0 o superior
   - Funcione con una red Wi-Fi de 2,4 GHz (una red WPA-2 Enterprise no funcionará)
4. Una conexión a Internet y una red inalámbrica segura

Primeros pasos

1 Descarga la aplicación Google Home

Todos los controles y ajustes durante el proceso de configuración se llevan a cabo a través de la aplicación Google Home, por lo que tendrás que descargarla en tu teléfono o tableta. Accede a la tienda de aplicaciones en tu dispositivo. Esta corresponde a App Store en dispositivos iOS y a Google Play Store en dispositivos Android. Una vez que estés en la tienda, busca Google Home y, cuando encuentres la aplicación correcta, descárgala e instálala.

2 Conecta el dispositivo

Ahora que tenemos el software que necesitamos, es hora de configurar el hardware en sí. Toma el adaptador de corriente que se incluye con el dispositivo y conéctalo al puerto, luego, toma el otro extremo del cable y conéctalo a la toma de corriente.

❸ Configura tu dispositivo

En la aplicación Google Home se iniciará un tutorial, en el que se mostrará una serie de pasos básicos de configuración que deberás seguir. Desplázate por estos pasos y sigue las instrucciones para configurar tu Mi Smart Clock.

❹ Un poco de ayuda para comenzar y finalizar tu día.

Háblale a Google en tu Mi Smart Clock para configurar una alarma, disfrutar de música, revisar tu próxima hora de reunión, controlar tu hogar inteligente y más, todo sin usar las manos.

Comienza tu día con energía:

Despierta con cientos de alarmas de sonido y música. Además, revisa el clima, ve tu calendario, obtén información de rutas, noticias, y más, todo sin usar las manos.

Relájate por la noche:

Pídele a Google que apague las luces, cierre las puertas y reproduzca música relajante mientras te preparas para ir a la cama. También puedes ver sugerencias de alarmas y configurarlas por voz o tacto.

Controla tu hogar conectado:

Usa tu voz para controlar tus dispositivos domésticos inteligentes. Enciende las luces, ajusta el termostato, verifica tu cámara de seguridad y más, simplemente di "OK Google" para comenzar.

Disfruta de tu música favorita:

Háblale a Google para reproducir tu música y radio favoritas. Tu Smart Clock también funciona con Chromecast para que puedas proyectar tus programas, películas o música favoritos en tu televisor o en tus altavoces con tu voz.

OK Google

Especificaciones técnicas

Nombre	Mi Smart Clock
Modelo	X04G
Altavoz	Altavoz de rango completo de 1,5"
Pantalla	3,97"
Micrófonos	Arreglo de dos micrófonos
Entrada	5 V=2 A
Bluetooth	BT4.2 y A2DP
Conexión inalámbrica	IEEE 802,11b/g/n y Wi-Fi de 2,4 GHz

Frecuencia de funcionamiento y potencia de radiofrecuencia:

Wi-Fi: 2412 MHz~2472 MHz

BT: 2402 MHz~2480 MHz

BLE: 2402 MHz~2480 MHz

NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS CONCEDIDOS POR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LA LEY DEL CONSUMIDOR PUEDE IMPONER UN PERÍODO MÍNIMO DE GARANTÍA. APARTE DE LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUEDA TENER. PARA TENER PLENA COMPRENSIÓN DE SUS DERECHOS, LO INVITAMOS A CONSULTAR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

Esta garantía contractual solo se aplica a los componentes de hardware del Producto Xiaomi (de aquí en adelante, “Producto”) tal como se suministró originalmente y no se aplica a ningún software u otro equipo que sea propiedad de Xiaomi o de terceros para los cuales se proporciona o pretende aplicar un acuerdo de licencia de usuario final o declaraciones o exclusiones de garantía independientes.

1 GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no poseen defectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso normal de acuerdo con el manual del usuario del Producto correspondiente durante el Período de garantía.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales las establecen las leyes locales respectivas. Para obtener más información acerca de los beneficios de la garantía del consumidor, consulte el sitio

web oficial de Xiaomi
https://www.mi.com/en/service/warranty/.

XIAOMI garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no presentará defectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso normal en el período mencionado anteriormente.

XIAOMI no garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido ni que esté exento de errores.

XIAOMI no es responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del Producto.

❷ REPARACIONES

Si se detecta un defecto de hardware y Xiaomi recibe un reclamo válido dentro del Período de garantía, Xiaomi (1) reparará el Producto sin cargo, (2) reemplazará el Producto o (3) reembolsará el valor del Producto, sin incluir los posibles costos de envío.

❸ CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, debe enviar el Producto, en su embalaje original o en uno similar que proporcione el mismo grado de protección al Producto, a la dirección especificada por Xiaomi. Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi puede solicitar que presente pruebas o comprobantes de compra o que cumpla con los requisitos de registro antes de recibir el servicio de garantía.

❹ EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

A menos que se indique lo contrario por parte de Xiaomi, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi y que se puede identificar por las marcas comerciales, el nombre comercial o el logotipo “Xiaomi” o “Mi”. La Garantía limitada no se aplica a (a) daños debido a causas naturales o motivos de fuerza mayor, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones de cualquier parte del producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abuso o mal uso; (g) daños provocados por el funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o diseñados que describe Xiaomi o con un voltaje o una fuente de alimentación inadecuados o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquier persona que no sea un representante de Xiaomi.
Es su responsabilidad realizar copias de seguridad de cualquier dato, software u otro material que pueda haber almacenado o conservado en el Producto. Es posible que los datos, el software u otros materiales del equipo se pierdan o reformateen durante el proceso de mantenimiento, y Xiaomi no es responsable de dichos daños o pérdidas.
Ningún distribuidor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado para realizar ninguna modificación, extensión o adición a esta Garantía limitada. Si se considera que algún término es ilegal o no válido, la legalidad o el cumplimiento de los términos restantes no se verán afectados.
Salvo que lo prohíban las leyes o que Xiaomi lo haya estipulado, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Las garantías presentes no cubren los productos que no se hayan importado ni fabricado por Xiaomi, y que no se hayan adquirido debidamente de Xiaomi o de un distribuidor oficial de Xiaomi. Según la ley vigente, puede beneficiarse de las garantías del vendedor minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el vendedor minorista del cual adquirió el producto.

❺ GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito en particular) tendrán como límite la duración máxima de esta Garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación mencionada anteriormente no se aplicará en estos casos.

❻ LÍMITES POR DAÑOS

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi no será responsable de los daños causados por accidentes, daños indirectos, especiales o consecuentes, incluidos, entre otros, la pérdida de ganancias, ingresos o datos, daños resultantes de cualquier infracción de la garantía o condición explícita o implícita, o bajo cualquier otra teoría legal, incluso si Xiaomi ha sido informado de la posibilidad de que se produzcan dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, indirectos o consecuentes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique a su caso.

❼ INFORMACIÓN DE CONTACTO

Si es cliente, visite el sitio web:
https://www.mi.com/en/service/warranty/
La persona de contacto del servicio de posventa puede ser cualquier integrante de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el proveedor final que le vendió los productos. En caso de duda, comuníquese con la persona pertinente para que Xiaomi pueda identificarla.

Asistente de Google

Diseñado para permanecer en tu mesa de noche, Mi Smart Clock tiene una pantalla táctil de 4" y ofrece experiencias visuales encantadoras cuando más las necesitas: en la mañana cuando te despiertas y en la noche cuando estás listo para dormir. Gracias a la ayuda de Google, despertar y prepararse para dormir nunca fue tan fácil. Hazle preguntas y pídele que haga cosas; responde a la voz o al tacto. Para comenzar, simplemente di "OK Google" para configurar una alarma, disfrutar de música, revisar la hora de tu próxima reunión, controlar tu hogar inteligente y más, todo sin usar las manos.

Chromecast built-in™

Tu Smart Clock también funciona con Chromecast para que puedas transmitir tus programas, películas o música favoritos en tu televisor o en tus altavoces utilizando solo tu voz.

Certificaciones:

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd declara que el equipo de radio tipo X04G cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Todos los productos que contengan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE, según la directiva 2012/19/UE), que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud de las personas y el medioambiente llevando su equipo residual a un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos según lo especifiquen las autoridades locales o el Gobierno. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas. Comuníquese con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recolección.

Precaución:

El producto se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea.
Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la normativa CE, el dispositivo se debe instalar y operar a una distancia de 20 cm (8 pulgadas) o más entre el producto y el cuerpo de cualquier persona.
El adaptador debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Puede encontrar la etiqueta de especificaciones del producto en la base del dispositivo.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in y otros logotipos y marcas relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El Asistente de Google no está disponible en algunos idiomas y países.

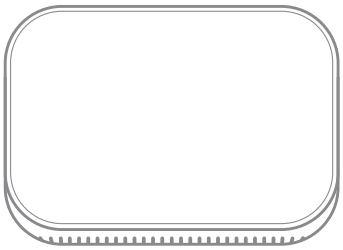
Nombre: Mi Smart Clock

Modelo: X04G

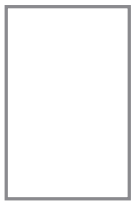
Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekín, China, 100085

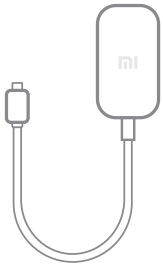
梱包リスト



Mi Smart Clock



取扱説明書



電源アダプタ

ボタンの説明

🎙	マイクの無効/有効
ー 、＋	工場出荷時設定にリセットするには、「VOL +」ボタンと「VOL -」ボタンを同時に 10 秒間押し続ける
＋	VOL +
ー	VOL -

開始準備

❶ Mi Smart Clock

❷ Google アカウント

❸ 次の携帯電話やタブレット

- Android™ 5.0 以降が搭載されている
- 2.4 GHz Wi-Fi ネットワークに対応している（WPA-2 エンタープライズネットワークは機能しません）

❹ インターネット接続とセキュリティ保護されたワイヤレス ネットワーク

はじめに

❶ Google Home アプリをダウンロードする

セットアッププロセス中の設定とコントロールはすべて Google Home アプリで実行されるため、スマートフォンまたはタブレットに Google Home をダウンロードする必要があります。デバイスのアプリストアに移動します。iOS では App Store で、Android デバイスでは Google Play Store です。ストアに入ったら、Google Home を検索し、適切なアプリが見つかったらダウンロードしてインストールします。

❷ デバイスを接続する

必要なソフトウェアが揃ったら、ハードウェアをセットアップします。デバイスに同梱されている電源アダプタをポートに差し込み、ケーブルのもう一方の端を壁に差し込みます。

❸ デバイスをセットアップする

Google Home アプリではチュートリアルが開始され、いくつかの基本的なセットアップ手順が表示されます。これらをスクロールして、指示に従って Mi Smart Clock をセットアップします。

❹ 1 日の始まりと終わりに少しだけ手助けしてもらう。

Mi Smart Clock で Google に話しかけて、アラームの設定、音楽の再生、次回の会議時間の確認、スマートホームの制御など、すべてハンズフリーで操作できます。

1 日のスタートを切る：

何百もの音声アラームとメディアアラームで目覚めます。さらに、天気を確認したり、カレンダーを表示したり、通勤情報やニュースを入手したり、すべてハンズフリーです。

夜にゆっくりとくつろぐ：

Google に話しかけて、電気を消したり、ドアをロックしたり、リラックスできる音楽を聞いたりして就寝の準備をします。アラームの候補を表示して、声またはタッチで設定もできます。

接続された家を制御する：

声でスマートホームデバイスを制御します。電気をつけたり、空調を調節したり、セキュリティカメラを点検したりします。必要な操作は「OK Google」と話しかけるだけです。

お気に入りの音楽を楽しむ：

Google に話しかけて、お気に入りの音楽やラジオを再生します。Smart Clock は Chromecast とも連携しているため、テレビやスピーカーに、お気に入りの番組、映画、音楽を声だけでキャストできます。

OK Google

技術仕様

名前	Mi Smart Clock
機種	X04G
スピーカー	1.5 インチフルレンジスピーカー
表示	3.97 インチ
マイク	2 マイクアレイ
入力	5V=2A
Bluetooth	BT4.2 および A2DP
ワイヤレス	IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz Wi-Fi

動作周波数および無線周波数電力：

Wi-Fi：2412 MHz ～ 2472 MHz

BT：2402 MHz ～ 2480 MHz

BLE：2402 MHz ～ 2480 MHz

保証書

この保証はお客様に特定の権利を付与するものであり、他の権利がお客様の国、地域または州の法律によって与えられる場合があります。特に、国、地域または州によっては、消費者法により最低保証期間が課される場合があります。法律により認められている場合を除き、Xiaomi は、お客様が有するその他の権利を除外、制限、または停止することはありません。お客様にご自身の権利について完全にご理解いただけるよう、お客様の国、地域または州の法律をご確認いただくことをお勧めします。

この保証契約は、新品として提供された Xiaomi 製品（以下「本製品」）のハードウェアコンポーネントにのみ適用されます。エンドユーザーライセンス契約、個別の保証規定もしくは例外規定が定められている、またはこうした規定の適用が想定されている Xiaomi またはサードパーティが所有しているソフトウェアまたは他の機器には、本保証契約は適用されません。

❶ 製品の限定保証

Xiaomi は、保証期間中、通常の使用下で、また各製品のユーザーマニュアルに従った使用方法において製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

法的保証の期間および条件については各地域の法律に従います。詳細情報 消費者保証のメリットについては、Xiaomi の公式ウェブサイト

日本語

https://www.mi.com/en/service/warranty/ を参照してください。

Xiaomi は、上記の期間中、新品購入者に対して Xiaomi 製品に通常の使用下での材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

Xiaomi は、本製品の動作が中断しないことや本製品に欠陥がないことを保証するものではありません。

Xiaomi は、製品の使用方法に関連する指示に従わなかったことに起因する損害について責任を負いません。

❷ 救済措置

ハードウェアの欠陥が発見され、Xiaomi が保証期間内に正当な要求を受理した場合、Xiaomi は（1）本製品を無料で修理する、（2）本製品を交換する、または（3）本製品の代金を、予想される送料を含めずに返金するのうち、いずれかの対応を行います。

❸ 保証サービスを受ける方法

保証サービスを受けるには、製品のオリジナルパッケージまたは同程度に製品を保護する類似パッケージを使用して、Xiaomi が指定する住所へ製品を送付する必要があります。適用法によって禁止されている場合を除き、Xiaomi は保証サービスを提供する前に、お客様に購入の証明の提供および/または登録要件への遵守をお願いする場合があります。

❹ 除外および制限事項

Xiaomi による別段の定めがない限り、この限定保証は、Xiaomi によりまたは Xiaomi のために製造された製品にのみ適用されます。こうした製品は、商標、商号、または「Xiaomi」または「Mi」のロゴによって識別することができます。
限定保証が適用されないのは、（a）落雷、竜巻、洪水、火災、地震、またはその他の外的要因を含む自然災害による損害、（b）過失、（c）商業的使用、（d）製品パーツの変更または修正、（e）Xiaomi 以外の製品との併用により生じた損害、（f）事故、悪用または誤用により生じた損害、（g）Xiaomi が認める、あるいは意図した用途の範囲外で、あるいは不適切な電圧または電源を使用して本製品を作動させたことにより生じた損害、（h）Xiaomi と関係のない人物が行ったサービス（更新および拡張を含む）により生じた損害です。
お客様には、製品に格納または保存されている可能性があるデータ、ソフトウェア、その他の資料をバックアップしていただきます。機器内のデータ、ソフトウェア、その他の資料が修理作業中に紛失または再フォーマットされる場合がありますが、Xiaomi はそれらの損害や損失について責任を負いません。
Xiaomi の再販店や代理店、従業員は、この限定保証に修正、拡張、または追加を行うことができません。いずれかの条項が違法であるまたは法的強制力がないと判断された場合でも、残りの条項の合法性または法的強制力が影響を受けたり損なわれたりすることはありません。
法律によって禁止されている場合、あるいは Xiaomi が誓約している場合を除き、アフターケアサービスは、最初に購入が行われた国または地域に限定されるものとします。

この保証は、正規に輸入されていない製品および/または Xiaomi によって正規に製造されていない製品、および/または Xiaomi あるいは Xiaomi の公式販売会社から正規に購入されていない製品には適用されません。適用法に従って、本製品を販売した非公式の小売店から保証を受けられる場合があります。このため、Xiaomi は、お客様が製品を購入した小売店にお問い合わせいただくことをお勧めします。

❺ 黙示的保証

適用法で禁止されている場合を除き、すべての黙示的保証（商品性および特定の目的に対する適合性の保証を含む）は、この限定保証の有効期間内に限定されるものとします。黙示的保証の期間に関する制限を認めていない法的管轄区域もあるため、上記の制限事項がお客様に適用されない場合があります。

❻ 損害に関する制限事項

適用法で禁止されている場合を除き、Xiaomi は、偶発的な損害、利益、収益、またはデータの損失を含むがそれに限定されない一切の間接的損害、特別損害、または結果的損害、明示的または黙示的な保証や条件の違反によって生じる損害、あるいはその他の法的理論に基づく損害について、たとえ Xiaomi がそうした損害の可能性について知らされていた場合でも、責任を負わないものとします。特別損害、間接的損害、または結果的損害に関する免責事項または制限を認めていない法的管轄区域もあるため、お客様に上記の制限または免責事項が適用されない場合があります。

❼ お問い合わせ先

お客様の場合は、次の Web サイトを参照してください。
https://www.mi.com/en/service/warranty/
アフターケアサービスは、Xiaomi の認定サービスネットワーク、Xiaomi の認定代理店、あるいは本製品を販売したベンダーのスタッフが担当します。ご質問がある場合は、Xiaomi が指定する関係者までお問い合わせください。

Google アシスタント

ナイトスタンドに設置できるように設計された Mi Smart Clock は、4 インチのタッチスクリーンを備えており、朝、起床時、夜、就寝準備をしたときなど、最も必要なときに最適なビジュアル体験を提供します。Google のアシスタントのおかげで、起きたり、就寝準備をしたりするのがこれまでになく簡単になりました。質問をして、何か行うように伝えましょう。声やタッチに反応します。「OK Google」で始めて、アラームの設定、音楽の再生、次回の会議時間の確認、スマートホームの制御など、すべてハンズフリーで操作しましょう。

Chromecast built-in™

Smart Clock は、Chromecast とも連携しているため、テレビやスピーカーで、お気に入りの番組、映画、音楽を声だけを使ってストリーミングできます。

認証：

ここに、無線機器タイプ X04G が指令 2014/53/EU に準拠していることを Xiaomi Communications Co., Ltd は宣言します。EU 適合宣言の全文は、次の URL でご覧いただけます。

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

このマークが付いている製品はすべて、電気および電子機器廃棄物（指令 2012/19/EU の WEEE）であり、未分別の家庭ごみに混ぜてはいけません。代わりに、廃棄物機器を、政府または地方自治体が指定した電気および電子機器廃棄物リサイクルのために指定された回収場所に引き渡すことで、人体の健康と環境を保護する必要があります。適切な廃棄とリサイクルにより、環境や人体の健康への悪影響を防止できます。場所およびそのような回収場所の利用規約の詳細については、インストーラまたは地方自治体にお問い合わせください。

日本語

警告：

この製品は、すべての EU 諸国で使用できます。
CE 高周波曝露要件に準拠するためには、製品とすべての人体の間が 20 cm （8 インチ）以上の距離で、デバイスを設置し、操作する必要があります。
アダプタは機器の近くに設置し、簡単にアクセスできるものでなければなりません。

製品仕様ラベルは、デバイスの底にあります。

Google、Android、Google Play、Chromecast built-in、およびその他の関連マークとロゴは、Google LLC の商標です。Google アシスタントは、一部の言語および国では利用できません。

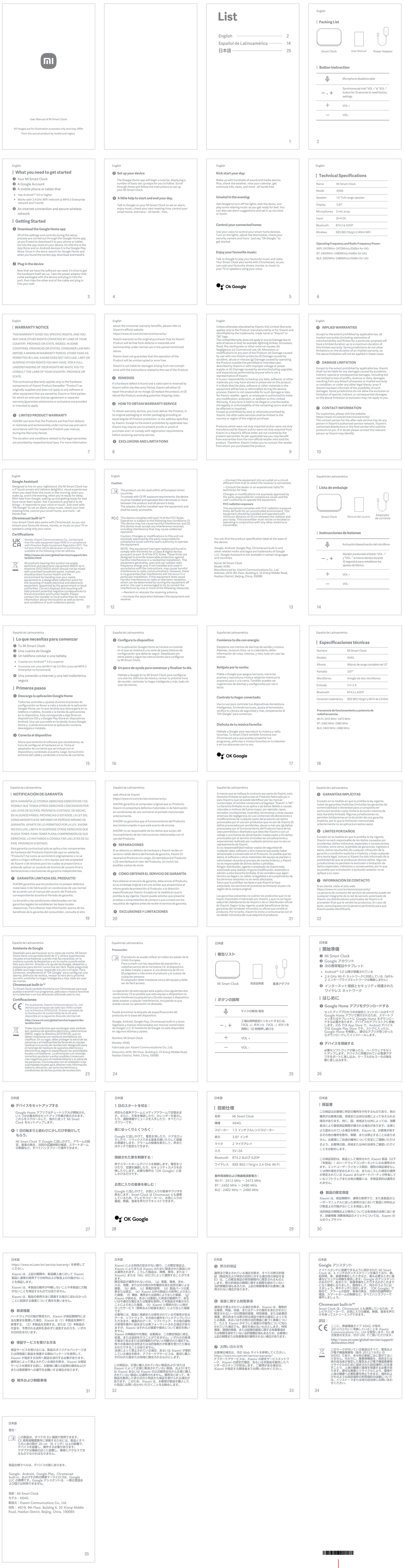
名前：Mi Smart Clock

モデル：X04G

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

住所： #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
34774	QBH4215GL	Mi Smart Clock US	6934177748714	X04G



User Manual of Mi Smart Clock

All images are for illustration purposes only and may differ from the actual product by model and region.

List

English — 2
Español de Latinoamérica — 14
日本語 — 25

English

Packing List

Smart Clock | User Manual | Power Adapter

Button Instruction

🎤	Microphone disable/enable
− 、+	Synchronously hold "VOL +" & "VOL -" button for 10 seconds to reset factory settings
+	VOL +
−	VOL -

What you need to get started

1. Your Mi Smart Clock
2. A Google Account
3. A mobile phone or tablet that
   - Has Android™ 5.0 or higher
   - Works with 2.4 GHz WiFi network (a WPA-2 Enterprise network won't work)
4. An internet connection and secure wireless network

Getting Started

1 Download the Google Home app

All of the settings and controls during the setup process are carried out through the Google Home app, so you'll need to download it to your phone or tablet. Go into the app store on your device. On iOS this is the App Store and on Android devices it is the Google Play Store. Once in the store, search for Google Home and when you found the correct app, download and install it.

2 Plug in the device

Now that we have the software we need, it's time to get the hardware itself set up. Take the power adaptor that came packaged with the device and plug in into the port, then take the other end of the cable and plug in into your wall.

3 Set up your device

The Google Home app will begin a tutorial, displaying a number of basic set up steps for you to follow. Scroll through these and follow the instructions to set up your Mi Smart Clock.

4 A little help to start and end your day.

Talk to Google on your Mi Smart Clock to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands – free.

Kick start your day:

Wake up with hundreds of sound and media alarms. Plus, check the weather, view your calendar, get commute info, news, and more - all hands free.

Unwind in the evening:

Ask Google to turn off the lights, lock the doors, and play some relaxing music as you get ready for bed. You can also see alarm suggestions and set it up via voice or touch.

Control your connected home:

Use your voice to control your smart home devices. Turn on the lights, adjust the thermostat, check your security camera and more - just say "Ok Google," to get started.

Enjoy your favourite music:

Talk to Google to play your favourite music and radio. Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can cast your favourite shows, movies, or music to your TV or speakers using your voice.

Ok Google

Technical Specifications

Name	Mi Smart Clock
Model	X04G
Speaker	1.5" Full-range speaker
Display	3.97"
Microphones	2-mic array
Input	5V⎓2A
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
Wireless	IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz WiFi

Operating Frequency and Radio Frequency Power:
WiFi: 2412MHz-2472MHz(≤20dBm for UK)
BT: 2402MHz-2480MHz(≤10dBm for UK)
BLE: 2402MHz-2480MHz(≤10dBm for UK)

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD, OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE, FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

This contractual Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi Product (hereafter "Product") as originally supplied and does not apply to any software or other equipment that are owned by Xiaomi or third parties for which an end-user license agreement or separate warranty/guarantee statements or exclusions are provided or intended to apply.

1 LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website https://www.mi.com/en/service/warranty/.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2 REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3 HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4 EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.
The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.
It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process. Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.
Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

5 IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6 DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7 CONTACT INFORMATION

For customers, please visit the website:
https://www.mi.com/en/service/warranty/
The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Google Assistant

Designed to live on your nightstand, the Mi Smart Clock has a 4" touch screen and delivers delightful, visual experiences when you need them the most: in the morning, when you wake up, and in the evening, when you're ready for sleep. With help from Google, waking up and getting ready for bed have never been easier. Ask it questions and tell it to do things—it responds to your voice or touch. Just start with "Ok Google" to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands-free.

Chromecast built-in™

Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can stream your favourite shows, movies, or music on your TV or speakers using only your voice.

Certifications:

UK CA — Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd declares that the radio equipment type X04G is in compliance with Directive Radio Equipment Regulation 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

English

Caution:

The product can be used within all European Union countries.
To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.
The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

FCC — This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC radiation exposure

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

You can find the product specification label at the base of the device.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.

Name: Mi Smart Clock
Model: X04G
Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Español de Latinoamérica

Lista de embalaje

Smart Clock | Manual del usuario | Adaptador de corriente

Instrucciones de botones

🎤	Activación/desactivación del micrófono
− 、+	Mantén presionado el botón "VOL +" y "VOL -" al mismo tiempo durante 10 segundos para restablecer los ajustes de fábrica
+	VOL +
−	VOL -

Lo que necesitas para comenzar

1. Tu Mi Smart Clock
2. Una cuenta de Google
3. Un teléfono celular o una tableta
   - Cuente con Android™ 5.0 o superior
   - Funcione con una red Wi-Fi de 2,4 GHz (una red WPA-2 Enterprise no funcionará)
4. Una conexión a Internet y una red inalámbrica segura

Primeros pasos

1 Descarga la aplicación Google Home

Todos los controles y ajustes durante el proceso de configuración se llevan a cabo a través de la aplicación Google Home, por lo que tendrás que descargarla en tu teléfono o tableta. Accede a la tienda de aplicaciones en tu dispositivo. Esta corresponde a App Store en dispositivos iOS y a Google Play Store en dispositivos Android. Una vez que estés en la tienda, busca Google Home y, cuando encuentres la aplicación correcta, descárgala e instálala.

2 Conecta el dispositivo

Ahora que tenemos el software que necesitamos, es hora de configurar el hardware en sí. Toma el adaptador de corriente que se incluye con el dispositivo y conéctalo al puerto, luego, toma el otro extremo del cable y conéctalo a la toma de corriente.

3 Configura tu dispositivo

En la aplicación Google Home se iniciará un tutorial, en el que se mostrará una serie de pasos básicos de configuración que deberás seguir. Desplázate por estos pasos y sigue las instrucciones para configurar tu Mi Smart Clock.

4 Un poco de ayuda para comenzar y finalizar tu día.

Háblale a Google en tu Mi Smart Clock para configurar una alarma, disfrutar de música, revisar tu próxima hora de reunión, controlar tu hogar inteligente y más, todo sin usar las manos.

Comienza tu día con energía:

Despierta con cientos de alarmas de sonido y música. Además, revisa el clima, ve tu calendario, obtén información de rutas, noticias, y más, todo sin usar las manos.

Relájate por la noche:

Pídele a Google que apague las luces, cierre las puertas y reproduzca música relajante mientras te preparas para ir a la cama. También puedes ver sugerencias de alarmas y configurarlas por voz o tacto.

Controla tu hogar conectado:

Usa tu voz para controlar tus dispositivos domésticos inteligentes. Enciende las luces, ajusta el termostato, verifica tu cámara de seguridad y más, simplemente di "OK Google" para comenzar.

Disfruta de tu música favorita:

Háblale a Google para reproducir tu música y radio favoritas. Tu Smart Clock también funciona con Chromecast para que puedas proyectar tus programas, películas o música favoritos en tu televisor o en tus altavoces con tu voz.

OK Google

Especificaciones técnicas

Nombre	Mi Smart Clock
Modelo	X04G
Altavoz	Altavoz de rango completo de 1,5"
Pantalla	3,97"
Micrófonos	Arreglo de dos micrófonos
Entrada	5 V⎓2 A
Bluetooth	BT4.2 y A2DP
Conexión inalámbrica	IEEE 802.11b/g/n y Wi-Fi de 2,4 GHz

Frecuencia de funcionamiento y potencia de radiofrecuencia:
Wi-Fi: 2412 MHz–2472 MHz
BT: 2402 MHz–2480 MHz
BLE: 2402 MHz–2480 MHz

NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS CONCEDIDOS POR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LA LEY DEL CONSUMIDOR PUEDE IMPONER UN PERÍODO MÍNIMO DE GARANTÍA, APARTE DE LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUEDA TENER. PARA TENER PLENA COMPRENSIÓN DE SUS DERECHOS, LO INVITAMOS A CONSULTAR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

Esta garantía contractual solo se aplica a los componentes de hardware del Producto Xiaomi (de aquí en adelante, "Producto") tal como se suministró originalmente y no se aplica a ningún software u otro equipo que sea propiedad de Xiaomi o de terceros para los cuales se proporciona o pretende aplicar un acuerdo de licencia de usuario final o declaraciones o exclusiones de garantía independientes.

1 GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no poseen defectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso normal de acuerdo con el manual del usuario del Producto correspondiente durante el Período de garantía.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales las establecen las leyes locales respectivas. Para obtener más información acerca de los beneficios de la garantía del consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi https://www.mi.com/en/service/warranty/.

XIAOMI garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no presentará defectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso normal en el período mencionado anteriormente.

XIAOMI no garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido ni que esté exento de errores.

XIAOMI no es responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del Producto.

2 REPARACIONES

Si se detecta un defecto de hardware y Xiaomi recibe un reclamo válido dentro del Período de garantía, Xiaomi (1) reparará el Producto sin cargo, (2) reemplazará el Producto o (3) reembolsará el valor del Producto, sin incluir los posibles costos de envío.

3 CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, debe enviar el Producto, en su embalaje original o en uno similar que proporcione el mismo grado de protección al Producto, a la dirección especificada por Xiaomi. Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi puede solicitar que presente pruebas o comprobantes de compra o que cumpla con los requisitos de registro antes de recibir el servicio de garantía.

4 EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

A menos que se indique lo contrario por parte de Xiaomi, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi y que se puede identificar por las marcas comerciales, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi". La Garantía limitada no se aplica a (a) daños debido a causas naturales o motivos de fuerza mayor, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones de cualquier parte del producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abuso o mal uso; (g) daños provocados por el funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o diseñados que describe Xiaomi o con un voltaje o una fuente de alimentación inadecuados o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquier persona que no sea un representante de Xiaomi.
Es su responsabilidad realizar copias de seguridad de cualquier data, software u otro material que pueda haber almacenado o conservado en el Producto. Es posible que los datos, el software u otros materiales del equipo se pierdan o reformateen durante el proceso de mantenimiento, y Xiaomi no es responsable de dichos daños o pérdidas.
Ningún distribuidor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado para realizar ninguna modificación, extensión o adición a esta Garantía limitada. Si se considera que algún término es ilegal o no válido, la legalidad o el cumplimiento de los términos restantes no se verán afectados.
Salvo que lo prohíban las leyes o que Xiaomi lo haya estipulado, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Las garantías presentes no cubren los productos que no se hayan importado ni fabricado por Xiaomi, y que no se hayan adquirido debidamente de Xiaomi o de un distribuidor oficial de Xiaomi. Según la ley vigente, puede beneficiarse de las garantías del vendedor minorista del cual adquirió el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el vendedor minorista del cual adquirió el producto.

5 GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialidad e idoneidad para un propósito en particular) tendrán como límite la duración máxima de esta Garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación mencionada anteriormente no se aplicará en estos casos.

6 LÍMITES POR DAÑOS

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi no será responsable de los daños causados por accidentes, daños indirectos, especiales o consecuentes, incluidos, entre otros, la pérdida de ganancias, ingresos o datos, daños resultantes de cualquier infracción de la garantía o condición explícita o implícita, o bajo cualquier otra teoría legal, incluso si Xiaomi ha sido informado de la posibilidad de que se produzcan dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, indirectos o consecuentes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique a su caso.

7 INFORMACIÓN DE CONTACTO

Si es cliente, visite el sitio web:
https://www.mi.com/en/service/warranty/
La persona de contacto del servicio de posventa puede ser cualquier integrante de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el proveedor final que le vendió los productos. En caso de duda, comuníquese con la persona pertinente para que Xiaomi pueda identificarla.

Asistente de Google

Diseñado para permanecer en tu mesa de noche, Mi Smart Clock tiene una pantalla táctil de 4" y ofrece experiencias visuales encantadoras cuando más las necesitas: en la mañana cuando te despiertas y en la noche cuando estás listo para dormir. Gracias a la ayuda de Google, despertar y prepararse para dormir nunca fue tan fácil. Hazle preguntas y dile que haga cosas—responde a tu voz o tacto. Para comenzar, simplemente di "OK Google" para configurar una alarma, disfrutar de música, revisar la hora de tu próxima reunión, controlar tu hogar inteligente y más, todo sin usar las manos.

Chromecast built-in™

Tu Smart Clock también funciona con Chromecast para que puedas transmitir tus programas, películas o música favoritos en tu televisor o en tus altavoces utilizando solo tu voz.

Certificaciones:

CE — Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd declara que el equipo de radio tipo X04G cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Todos los productos que contengan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE, según la directiva 2012/19/UE), que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud de las personas y el medioambiente llevando su equipo residual a un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos según lo especifiquen las autoridades locales o el Gobierno. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas. Comuníquese con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recolección.

Español de Latinoamérica

Precaución:

El producto se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea.
Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la normativa CE, el dispositivo se debe instalar y operar a una distancia de 20 cm (8 pulgadas) o más entre el producto y el cuerpo de cualquier persona.
El adaptador debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Puede encontrar la etiqueta de especificaciones del producto en la base del dispositivo.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in y otros logotipos y marcas relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El Asistente de Google no está disponible en algunos idiomas y países.

Nombre: Mi Smart Clock
Modelo: X04G
Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekín, China, 100085

日本語

梱包リスト

Mi Smart Clock | 取扱説明書 | 電源アダプタ

ボタンの説明

🎤	マイクの無効/有効
− 、+	工場出荷時設定にリセットするには、「VOL +」ボタンと「VOL -」ボタンを同時に 10 秒間押し続ける
+	VOL +
−	VOL -

開始準備

1. Mi Smart Clock
2. Google アカウント
3. 次の携帯電話やタブレット
   - Android™ 5.0 以降が搭載されている
   - 2.4 GHz Wi-Fi ネットワークに対応している（WPA-2 エンタープライズネットワークは機能しません）
4. インターネット接続とセキュリティ保護されたワイヤレス ネットワーク

はじめに

1 Google Home アプリをダウンロードする

セットアッププロセスの設定とコントロールはすべて Google Home アプリで実行されるため、スマートフォンまたはタブレットに Google Home をダウンロードする必要があります。デバイスのアプリストアに移動します。iOS では App Store で、Android デバイスでは Google Play Store です。ストアに入ったら、Google Home を検索し、適切なアプリが見つかったらダウンロードしてインストールします。

2 デバイスを接続する

必要なソフトウェアが揃ったら、ハードウェアをセットアップします。デバイスに同梱されている電源アダプタをポートに差し込み、ケーブルのもう一方の端を壁に差し込みます。

3 デバイスをセットアップする

Google Home アプリではチュートリアルが開始され、いくつかの基本的なセットアップ手順が表示されます。これらをスクロールして、指示に従って Mi Smart Clock をセットアップします。

4 1 日の始まりと終わりに少しだけ手助けしてもらう。

Mi Smart Clock で Google に話しかけて、アラームの設定、音楽の再生、次回の会議時間の確認、スマートホームの制御など、すべてハンズフリーで操作できます。

1 日のスタートを切る：

何百もの音声アラームとメディアアラームで目覚めます。さらに、天気を確認したり、カレンダーを表示したり、通勤情報やニュースを入手したり、すべてハンズフリーです。

夜にゆっくりとくつろぐ：

Google に話しかけて、電気を消したり、ドアをロックしたり、リラックスできる音楽を聞いたりして就寝の準備をします。アラームの候補を表示して、声またはタッチで設定もできます。

接続された家を制御する：

声でスマートホームデバイスを制御します。電気をつけたり、空調を調節したり、セキュリティカメラを点検したりします。必要な操作は「OK Google」と話しかけるだけです。

お気に入りの音楽を楽しむ：

Google に話しかけて、お気に入りの音楽やラジオを再生します。Smart Clock は Chromecast とも連携しているため、テレビやスピーカーで、お気に入りの番組、映画、音楽を声だけで投キャストできます。

OK Google

技術仕様

名前	Mi Smart Clock
機種	X04G
スピーカー	1.5 インチフルレンジスピーカー
表示	3.97 インチ
マイク	2 マイクアレイ
入力	5V⎓2A
Bluetooth	BT4.2 および A2DP
ワイヤレス	IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz Wi-Fi

動作周波数および無線周波数電力：
Wi-Fi : 2412 MHz ～ 2472 MHz
BT : 2402 MHz ～ 2480 MHz
BLE : 2402 MHz ～ 2480 MHz

保証書

この保証はお客様に特定の権利を付与するものであり、他の権利がお客様の国、地域または州の法律によって与えられる場合があります。特に、国、地域または州によっては、消費者法により最低保証期間が課される場合があります。法律により認められている場合を除き、Xiaomi は、お客様が有するその他の権利を排外、制限、または停止することはありません。お客様にご自身の権利について完全にご理解いただけるよう、お客様の国、地域または州の法律をご確認いただくことをお勧めします。

この保証契約は、部品として提供された Xiaomi 製品（以下「本製品」）のハードウェアコンポーネントにのみ適用されます。エンドユーザーライセンス契約、個別の保証規定もしくは例外規定が定められていて、またはこうした規定の適用が想定されている Xiaomi またはサードパーティが所有しているソフトウェアまたは他の機器には、本保証契約は適用されません。

1 製品の限定保証

Xiaomi は、保証期間中、通常の使用下で、また各製品のユーザーマニュアルに従った使用方法において製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

法的保証の期間および条件については各地域の法律に従います。詳細情報 消費者保証のメリットについては、Xiaomi の公式ウェブサイト https://www.mi.com/en/service/warranty/ を参照してください。

Xiaomi は、上記の期間中、新品購入者に対して Xiaomi 製品に適等の使用下での材料および製造上の欠陥がないことを保証します。

Xiaomi は、本製品の動作が中断しないことや本製品に欠陥がないことを保証するものではありません。

Xiaomi は、製品の使用方法に関連する指示に従わなかったことに起因する損害について責任を負いません。

2 救済措置

ハードウェアの欠陥が発見され、Xiaomi が保証期間内に正当な要求を受理した場合、Xiaomi は（1）本製品を無料で修理する、（2）本製品を交換する、または（3）本製品の代金を、予想される送料を含めずに返金するのうち、いずれかの対応を行います。

3 保証サービスを受ける方法

保証サービスを受けるには、製品のオリジナルパッケージまたは同程度に製品を保護する類似パッケージを使用して、Xiaomi が指定する住所へ製品を送付する必要があります。適用法によって禁止されている場合を除き、Xiaomi は保証サービスを提供する前に、お客様に購入の証明の提供および/または登録要件への遵守をお願いする場合があります。

4 除外および制限事項

Xiaomi による別段の定めがない限り、この限定保証は、Xiaomi により または Xiaomi のために製造された製品にのみ適用されます。こうした製品は、商標、商号、または「Xiaomi」または「Mi」のロゴによって識別することができます。
限定保証が適用されないのは、（a）落雷、竜巻、洪水、火災、地震、またはその他の外的要因を含む自然災害による損害、（b）過失、（c）商業的使用、（d）製品パーツの変更または修正、（e）Xiaomi 以外の製品との併用により生じた損害、（f）事故、悪用または誤用により生じた損害、（g）Xiaomi が認める、あるいは意図した用途の範囲外で、あるいは不適切な電圧または電源を使用して本製品を作動させることにより生じた損害、（h）Xiaomi と関係のない人物が行ったサービス（更新および拡張を含む）により生じた損害です。
お客様には、製品に格納または保存されている可能性があるデータ、ソフトウェア、その他の資料をバックアップしていただきます。機器内のデータ、ソフトウェア、その他の資料が修理作業中に紛失または再フォーマットされる場合がありますが、Xiaomi はそれらの損害や損失について責任を負いません。
Xiaomi の再販店や代理店、従業員は、この限定保証に修正、拡張、または追加を行うことができません。いずれかの条項が違法であるまたは法的強制力がないと判断された場合でも、残りの条項の合法性または法的強制力が影響を受けたり損なわれたりすることはありません。
法律によって禁止されている場合、あるいは Xiaomi が契約している場合を除き、アフターケアサービスは、最初に購入が行われた国または地域に限定されるものとします。

この保証は、正規に輸入されていない製品および/または Xiaomi によって正規に製造されていない製品、および/または Xiaomi あるいは Xiaomi の公式販売会社から正規に購入されていない製品には適用されません。適用法に従って、本製品を販売した弁公式の小売店から保証を受けられる場合があります。このため、Xiaomi は、お客様が製品を購入した小売店にお問い合わせいただくことをお勧めします。

5 黙示的保証

適用法で禁止されている場合を除き、すべての黙示的保証（商品性および特定の目的に対する適合性の保証を含む）は、この限定保証の有効期間内に限定されるものとします。黙示的保証の期間に関する制限を認めていない法的管轄区域もあるため、上記の制限事項がお客様に適用されない場合があります。

6 損害に関する制限事項

適用法で禁止されている場合を除き、Xiaomi は、偶発的な損害、利益、収益、またはデータの損失を含むがそれに限定されない中の間接的損害、特別損害、または結果的損害、明示的または黙示的な保証や条件の違反によって生じる損害、あるいはその他の法的理論に基づく損害について、たとえ Xiaomi がそうした損害の可能性について知らされていた場合でも、責任を負わないものとします。特別損害、間接的損害、または結果的損害に関する免責事項または制限を認めていない法的管轄区域もあるため、お客様に上記の制限または免責事項が適用されない場合があります。

7 お問い合わせ先

お客様の場合は、次の Web サイトを参照してください。
https://www.mi.com/en/service/warranty/
アフターケアサービスは、Xiaomi の認定サービスネットワーク、Xiaomi の認定代理店、あるいは本製品を販売したベンダーのスタッフが担当します。ご質問がある場合は、Xiaomi が指定する関係者までお問い合わせください。

Español de Latinoamérica

Google Asistente

Diseñado para permanecer en tu mesa de noche, Mi Smart Clock tiene una pantalla táctil de 4" y ofrece experiencias visuales encantadoras cuando más las necesitas: en la mañana cuando te despiertas y en la noche cuando estás listo para dormir. Gracias a la ayuda de Google, despertar y prepararse para dormir nunca fue tan fácil. Hazle preguntas y dile que haga cosas—responde a tu voz o tacto. Para comenzar, simplemente di "OK Google" para configurar una alarma, disfrutar de música, revisar la hora de tu próxima reunión, controlar tu hogar inteligente y más, todo sin usar las manos.

Chromecast built-in™

Tu Smart Clock también funciona con Chromecast para que puedas transmitir tus programas, películas o música favoritos en tu televisor o en tus altavoces utilizando solo tu voz.

Certificaciones:

CE — Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd declara que el equipo de radio tipo X04G cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Todos los productos que contengan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE, según la directiva 2012/19/UE), que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud de las personas y el medioambiente llevando su equipo residual a un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos según lo especifiquen las autoridades locales o el Gobierno. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas. Comuníquese con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recolección.

小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

小米生态链

项目名称

X04G US 彩盒

版本号

V1.2

设计时间

20210421

设计师

李丽萍

材质工艺要求

材质要求： 80g 品旺双胶纸

制作工序： 印刷+模切+骑马钉

工艺要求： 色相正确、印迹牢固、
套印准确、各色套印
不露杂色，套印误差≤ 0.1mm
模切走位≤ ±0.5mm
（示例，具体以产品要求为准）

颜色及 专色： 4色+2专

纹理要求

比例 1:1 单位 mm